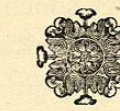


## PORFIRIO PARRA

*Médico y Escritor.*

*Médecin et écrivain.*

*Physician and writer.*



Gran talento manifestó desde niño el esclarecido hijo de Chihuahua de que vamos á ocuparnos, y tanto, que apenas contaba 14 años, cuando el Congreso del Estado queriendo fomentar sus estudios le votó un subsidio de doscientos pesos para que se trasladase á México, lo cual verificó á fines de 1869. De 1870 á 1872, cursó en la Escuela Nacional Preparatoria las materias correspondientes á los años tercero, cuarto y quinto, obteniendo en todos los exámenes la primera calificación. Su conducta escolar le valió una beca de las que se llamaban de Estado, de la que disfrutó hasta concluir su carrera.

En 1871 se presentó como candidato al concurso abierto por el Ministerio de Justicia para cubrir la clase de catedrático de Historia Universal y de México en la Escuela N. Secundaria de Niñas y verificado el certamen, en que tomaron parte el notable anticuario Eufemio Mendoza y los profesores de Historia Manuel Berganzo y Baranda, el jurado compuesto de Ignacio Ramirez, I. Alcaráz, Luis Velazquez y otras eminencias, le designó el segundo lugar.

En 1873 ingresó á la Escuela N. de Medicina y, con escepcion del año de 1877 en que siguió el último año, alcanzó constantemente la primera calificación. En 1874 obtuvo por oposicion en competencia con ocho alumnos, en su mayor parte más adelantados en estudios, la plaza de practicante en la sala mixta de Medicina y Cirujía en el Hospital de San Andres de la cual era director el Dr. Rafael Lavista. En Enero de 1877, obtuvo la cátedra de Higiene y Medicina de Urgencia en el Conservatorio de Música, que desempeñó hasta el mes de

L'illustre enfant de Chihuahua dont nous allons nous occuper manifesta de grandes aptitudes dès son enfance, à ce point qu'il comptait à peine quatorze ans lorsque le Congrès de l'Etat, désireux de développer son instruction, lui accorda un subsidie de deux cents piastres pour venir à Mexico, où il arriva vers la fin de l'année 1869. De 1870 à 1872 il étudia à l'Ecole Nationale Préparatoire les matières correspondantes aux cours de troisième, quatrième et cinquième année, et obtint à tous ses examens les premières notes. Son application et sa conduite lui valurent une bourse d'Etat, dont il jouit jusqu'à la fin de ses études.

En 1871 il se porta candidat au concours ouvert par le Ministère de la Justice pour la chaire d'Histoire Universelle et d'Histoire du Mexique à l'Ecole Nationale Secondaire des jeunes filles, et à la suite de ce concours, auquel prirent part le fameux antiquaire Eufemio Mendoza et les professeurs d'Histoire Manuel Berganzo et Baranda, le jury, composé d'Ignacio Ramirez, I. Alcaraz, Luis Velazquez et autres sommités, lui décerna le second rang.

En 1873 il entra à l'Ecole Nationale de Médecine, et à l'exception de l'année 1877, la dernière de ses cours, il obtint au concours, contre huit élèves, pour la plupart plus avancés que lui dans leurs études, l'emploi d'interne à la salle mixte de Médecine et Chirurgie de l'Hôpital de San Andrés, dont le Dr. Rafael Lavista était le directeur. En Janvier 1877 il obtint la chaire d'Hygiène et de Médecine d'Urgence au Conservatoire de Musique, qu'il remplit

This illustrious son of Chihuahua manifested great talent from his childhood, and he was scarcely 14 years old when the Congress of the State wishing to encourage him in his studies gave him a subsidy of two hundred dollars to go to the city of Mexico, which he did, towards the end of 1869. From 1870 to 1872 he followed his studies in the National Preparatory Schools in the classes pertaining to the third, fourth and fifth years and obtained the first place at all the examinations. His conduct as a pupil entitled him to a pension called of the State, which he enjoyed until his graduation as a doctor.

In 1871 he was a candidate at the contest established by the Minister of Justice, for the purpose of getting a professor of Universal and Mexican History in the Girls' High School, and when the contest took place, in which the noted antiquarian Eufemio Mendoza and the professors of History, Manuel Berganzo and Baranda, took part, the jury consisting of Ignacio Ramirez, I. Alcaraz, Luis Velazquez and other eminent men, gave him the second place.

In 1873 he entered the National School of Medicine and excepting the year 1877 when he was in his last year, he always obtained the first place. In 1872 he obtained in a contest with eight pupils, as a general rule more advanced in their studies than he was, the office of assistant in the hall of medicine and surgery at the San Andres Hospital, of which Dr. Rafael Lavista was Director. In January 1877 he obtained the class of Hygiene and medicine in the Conservatory of Music, which he



Julio de ese año en que esa asignatura fué suprimida.

El día 9 de Febrero de 1878, obtuvo por unanimidad el título de Médico Cirujano de la facultad de México. En Marzo del mismo año fué nombrado profesor de Lógica en la Escuela N. Preparatoria en sustitución de Gabino Barreda que partió á Europa, desempeñó esta cátedra hasta concluir el año de 1880 en que se adoptó en la enseñanza la filosofía racionalista, en vez de la experimentalista inglesa de que es Parra ardiente partidario.

En Mayo de 1879 obtuvo por oposición la plaza de catedrático de Fisiología en la Escuela N. de Medicina, habiendo sido sus competidores los Dres. Manuel Rocha y Ramón López y Muñoz. En Febrero de 1880, obtuvo por oposición la plaza de Médico Cirujano de la sala Flores en el Hospital Juarez, plaza que desempeña hasta hoy. En Marzo de 1881 fué nombrado catedrático del 2º curso de Matemáticas en la Escuela N. de Agricultura, y hasta hoy desempeña esta clase. En Febrero de 1882, á propuesta del director de Medicina, fué nombrado para desempeñar la cátedra de Patología externa para 2º y 3º año en sustitución del Dr. Rafael Lavista. En 1883, fué nombrado á propuesta del mismo Director para desempeñar la cátedra de Patología externa de segundo año, cátedra que ha servido hasta el presente año en que habiendo sido refundida esa cátedra con la de tercero, fué nombrado Parra para desempeñar la de Ginecología, la que ha permutado por la de Anatomía descriptiva que desempeñaba el Dr. Nicolás San Juan.

Desde 1882 ha sido Diputado suplente, habiendo estado en ejercicio en tres periodos de la undécima legislatura, y en la actual en el primer período de este año.

El año de 1886 obtuvo previo certámen la plaza de socio de número de la Academia de Medicina de México. Ha escrito en diversos periódicos muchos artículos sobre puntos de ciencia ó de polémica filosófica. Colabora en los de Medicina de esta ciudad y es miembro de las principales sociedades científicas y literarias, en las que ha lucido también dotes oratorias.

Mientras duraron sus estudios y mientras tuvo á su cargo la enseñanza filosófica había abandonado los ejercicios poéticos; más de 1886 acá ha publicado varias composiciones que han sido acogidas con unánime aplauso, distinguiéndose entre ellas una oda "Las Matemáticas" un cuadro dramático llamado "Lutero" y una poesía descriptiva intitulada "La Noche".

Porfirio Parra es orador, poeta y médico cuenta 35 años y tiene abiertos delante de sí los anchos horizontes de un espléndido porvenir.

jusqu'à la suppression de ce cours au mois de Juillet de la même année.

Le 9 Février 1878 la Faculté de Mexico lui décerna à l'unanimité le diplôme de Médecin Chirurgien. En Mars de la même année, il fut nommé professeur de Logique à l'Ecole Nationale Préparatoire, en remplacement de Gabino Barreda parti pour l'Europe; il remplit cette chaire jusqu'en 1880, époque à laquelle on adopta dans l'enseignement la philosophie rationaliste au lieu de la philosophie expérimentaliste anglaise dont Parra est un ardent partisan.

En Mai 1879 il obtint au concours la chaire de Physiologie à l'Ecole Nationale de Médecine sur ses concurrents les Docteurs Manuel Rocha et Ramon Lopez y Muñoz. En Février 1880 il obtint également au concours le poste de Médecin Chirurgien de la salle Flores à l'Hôpital Juarez, poste qu'il occupe encore aujourd'hui. En Mars 1881 il fut nommé professeur du second cours de Mathématiques à l'Ecole Nationale d'Agriculture, où il continue ses leçons. En Février 1882, sur la proposition du directeur de l'Ecole de Médecine il fut nommé à la chaire de 2º et 3º année de Pathologie externe, en remplacement du Dr. Rafael Lavista. En 1883, sur la proposition du même directeur, il fut appelé à la chaire de Pathologie externe de seconde année et la remplit jusqu'à cette année—ci où, cette chaire ayant été fondue avec celle de troisième année, Parra fut nommé professeur de Gynécologie, mais il permuta avec le Dr. Nicolas San Juan, qui remplissait la chaire d'Anatomie descriptive.

Parra a été Député suppléant depuis 1882, il a exercé son mandat dans trois périodes du onzième Congrès, et dans la première période du Congrès actuel.

En 1886 il fut admis, après examen préalable, comme membre effectif de l'Académie de Médecine de Mexico. Il a écrit dans divers journaux un grand nombre d'articles sur des sujets scientifiques ou de polémique philosophique. Il collabore aux journaux de Médecine qui se publient dans la capitale, et il est membre des principales Sociétés scientifiques et littéraires, où ses talents oratoires sont dûment appréciés.

Pendant tout le temps qu'il suivit les cours et tant qu'il fut chargé de l'enseignement de la philosophie, il laissa de côté la poésie; mais de 1876 à aujourd'hui, il a publié diverses compositions qui ont été unanimement applaudies, et au nombre desquelles on distingue: une ode "Les Mathématiques," un tableau dramatique intitulé "Luther" et une poésie descriptive ayant pour titre "La Nuit."

Porfirio Parra est à la fois orateur, poète et médecin. Il n'a que trente-cinq ans et les vastes horizons d'un magnifique avenir sont ouverts devant lui.

performed until the month of July of that year when the class was abolished.

On the 9th of February 1878 he received by an unanimous vote the title of physician and surgeon of the faculty of Mexico. In March of the same year he was appointed professor of Logic in the National Preparatory School in substitution of Gabino Barreda who went to Europa; he taught that class till the end of the year 1880, when the teachings of the national school of philosophy were adopted, in lieu of those of the English experimental school, of which Parra is an ardent partisan.

In May 1879 he obtained in competition the appointment of professor in physiology at the National School of Medicine, his competitors having been Drs. Manuel Rocha and Ramon Lopez y Muñoz. In February 1880 he obtained in competition the office of surgeon and physician in Flores Hall at the Juarez Hospital, which office he fills up to the present time. In March 1881 he was appointed professor of the 2nd year in mathematics of the National School of Agriculture, which class he teaches up to date. In February 1882 on the proposal of the Director of the School of Medicine he was appointed professor of External Pathology of the second year; he continued to teach that class until the present year when being united with that for the third year, Parra was appointed to fill the chair of Gynecology, when he changed it for that of Descriptive anatomy which was filled by Dr. Nicolas San Juan.

Since 1882 he has been alternate deputy, having acted during three terms of the eleventh Congress, and in the present term of this year.

In the year 1886 after severe competition he was appointed member of the Academy of Medicine of Mexico. He has written in several papers many articles on scientific and philosophical questions. He writes in the medical publications of this city and is member of the principal scientific and literary societies where he has also shown his oratorical gifts.

During the time that he was studying and when he was teaching philosophy he abandoned poetry, but since 1876 he has published several compositions that have been received which unanimous applause, among which those most praised are an ode "Mathematics," a dramatic sketch called "Luther" and a descriptive poem entitled "Night."

Porfirio Parra is orator, poet and physician, is 35 years old and to him are opened the portals of a splendid future.